

**ใบความรู้ เรื่องคำไทยที่มารจากภาษาสันสกฤต หน่วยที่ ๒ แผนการจัดการเรียนรู้ที่ ๙  
เรื่องหลักสังเกตคำสันสกฤตในภาษาไทย รายวิชาภาษาไทย รหัส พ๒๓๑๐๑ ขั้นมัธยมศึกษาปีที่ ๓**

**ข้อสังเกตคำไทยที่มารจากภาษาสันสกฤต**

๑. พยัญชนะภาษาสันสกฤตมี ๓๕ ตัว เป็นพยัญชนะวรรณ ๒๕ ตัว พยัญชนะเศษวรรณ ๑๐ ตัว โดยเพิ่ม ศ และ ษ เช่น ศala พิเศษ (ยกเว้น เช่น ศอก ศึก ศิริ ศอ ศร้า ฝิดาช ดาษดา กระดาษ)
๒. สรระภาษาสันสกฤตมีสระ ๑๔ ตัว อะ อ่า อី อុ อុោ ໂອ ໂເວា ຖ ວា
๓. ไม่เคร่งครัดเรื่องตัวสะกด ตัวตาม
๔. ภาษาสันสกฤตนิยมใช้ “ท” เช่น ຈຸຖາ ກຣີທາ ຄຣູຖ ໄພຫຼວຍ
๕. ภาษาสันสกฤตนิยมใช้ “ກ່າ” เช่น ແກ່າທຣ ແກ່າມ ກ່າຍ ກ່າຕິຣີ
๖. ภาษาสันสกฤตนิยมใช้ “ຮ່ຽນ” เช่น ກຣຍາ ຈຣຍາ ອຣຢາ ສວຣຄ ມຣຄ ກຣຣນ ພຣະ ອຣຣນພ
๗. ภาษาสันสกฤตนิยมอ่านควบกล้ำและอักษรนำ เช่น ບຸຕຣ ເພຊຣ ປຣກຕີ ເຄຣະໜ້ ພຣາມໝໍ ກຣີຢາ ປະຄມ ຈັກ ສວມີ ສມັກ ເປັນດັນ
๘. ภาษาสันสกฤตจะใช้ “ສ” นำพยัญชนะวรรณ “ຕ” (วรรณตะ ຕ ດ ທ ຮ ນ) เช่น ສຕີ ສທ ສຕາບນາ ສຕານ ສຕື ວາສນາ ພັສດຸ ເປັນດັນ
๙. ภาษาสันสกฤตจะແລงสระໄອเป็นสระແອ ເຊັ່ນ ໄວທຍ ແລງເປັນ ແພຍ່ ໄສນຍ ແລງເປັນ ແສນຍາ

**ข้อเปรียบเทียบคำที่มารจากภาษาบาลี สันสกฤต**

ข้อ	ภาษาบาลี	ภาษาสันสกฤต
๑	สรระມี ๔ ตัว	มีสระ ๑๔ ตัว (ໄອ ໂເວ ຖ ວາ ກາ)
๒	มีพยัญชนะ ๓๓ ตัว	มีพยัญชนะ ๓๕ ตัว (ເພີມ ສ ປ )
๓	เคร่งครัดตัวสะกดตัวตาม	ไม่เคร่งครัดเรื่องตัวสะกดตัวตาม
๔	นิยมใช้ ພ	นิยมใช้ ທ
๕	นิยมใช้ ຂ	นิยมใช้ ກ່າ
๖	มี “ຮີ” ກລາງພຍາງຄໍ	ใช้ “ຮ່ຽນ”
๗	ไม่นิยมคำควบกล้ำ เช่น ປ໇າ ປ່ຽນ	นิยมใช้คำควบกล้ำและอักษรนำ
๘	นิยมอ่านเรียงພຍາງຄໍ	คำແລงสระໄອ เป็น สรະ ແອ ເຊັ່ນ ໄວທຍ เป็น ແພຍ່